



A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/422
10 September 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 99b предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ПРИ ОТПРАВЛЕНИИ ПРАВОСУДИЯ

Вопрос о проекте типового текста для национального
законодательства в области прав человека при
отправлении правосудия

Записка Генерального секретаря

1. Настоящая записка по вопросу о проекте типового текста для национального законодательства в области прав человека при отправлении правосудия была подготовлена во исполнение резолюции 45/166 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года, озаглавленной "Права человека при отправлении правосудия".

2. В пункте 8б этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить на основе замечаний, представленных государствами-членами и соответствующими международными организациями и органами, а также неправительственными организациями, проект типового текста для национального законодательства в области прав человека при отправлении правосудия. В пункте 9 Ассамблея также просила Комиссию по правам человека предложить Подкомиссии рассмотреть проект типового текста в целях дальнейшей разработки типовых текстов и предложить такие тексты Комиссии для принятия.

* A/46/150.

3. Комиссия по правам человека на своей сорок седьмой сессии в своей резолюции 1991/34 от 5 марта 1991 года, озаглавленной "Права человека при отправлении правосудия", обратилась к Генеральному секретарю с просьбой составить сводный перечень положений, содержащихся в различных стандартах Организации Объединенных Наций по правам человека при отправлении правосудия, в целях разработки типовых текстов для национальных законов. Она предложила Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на основе этого сводного перечня, в частности, принять необходимые меры по выработке типовых текстов для национальных законов в целях эффективного осуществления стандартов, касающихся прав человека при отправлении правосудия. Кроме этого, Подкомиссии было предложено представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции.

4. Во исполнение просьбы, содержащейся в этих резолюциях, Генеральный секретарь подготовил сводный перечень положений, содержащихся в различных стандартах Организации Объединенных Наций по правам человека при отправлении правосудия (E/CN.4/Sub.2/1991/26).

5. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств обратила внимание членов своей сессионной Рабочей группы по вопросу о задержании на упомянутые выше резолюцию 45/166 Генеральной Ассамблеи и резолюцию 1991/34 Комиссии по правам человека.

6. Члены Рабочей группы рассмотрели некоторые аспекты этого вопроса. В частности, было отмечено, что некоторые специальные докладчики Подкомиссии при подготовке своих докладов в области прав человека при отправлении правосудия уделяют должное внимание разработке руководящих принципов для подготовки национального законодательства. Было предложено, чтобы Специальный докладчик по правам человека и чрезвычайным положениям дополнительно проработал проект руководящих принципов для разработки законодательства о чрезвычайных положениях, содержащийся в его докладе (E/CN.4/Sub.2/1991/28, приложение I).

7. Однако в связи с тем, что Рабочей группе было выделено недостаточно времени, было предложено продолжить обсуждение этого вопроса на следующей сессии Рабочей группы с целью рассмотрения вопросов, поставленных Генеральной Ассамблей и Комиссией.
